

Az Európai Unió Hivatalos Lapja

C 205



Magyar nyelvű kiadás

Tájékoztatások és közlemények

56. évfolyam

2013. július 19.

Közleményszám	Tartalom	Oldal
II <i>Közlemények</i>		
AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK		
Európai Bizottság		
2013/C 205/01	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám COMP/M.6887 – Snam/GICSI/TIGF) ⁽¹⁾	1
IV <i>Tájékoztatások</i>		
AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK		
Európai Bizottság		
2013/C 205/02	Euroátváltási árfolyamok	2
2013/C 205/03	A Bizottság közleménye a pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezmény vagy az Európai Unió, valamint Albánia, Algéria, Bosznia-Hercegovina, Egyiptom, a Feröer szigetek, Izland, Izrael, Jordánia, Koszovó, Libanon, Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság, Montenegró, Marokkó, Norvégia, Szerbia, Svájc (beleértve Liechtensteint is), Szíria, Tunézia, Törökország, Ciszjordánia és a Gázai övezet közötti diagonális kumulációval kapcsolatos származási szabályokra vonatkozó jegyzőkönyvek alkalmazásának időpontjáról	3
2013/C 205/04	A Bizottság közleménye az Európai Unió és Albánia, Bosznia-Hercegovina, Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság, Montenegró, Szerbia és Törökország között diagonális származási kumulációt lehetővé tévő származási szabályokról szóló jegyzőkönyvek alkalmazásának kezdő időpontjáról	7

HU

 Ár:
3 EUR

(1) EGT-vonatkozású szöveg

(folytatás a túloldalon)

<u>Közleményszám</u>	Tartalom (folytatás)	Oldal
2013/C 205/05	Iránymutatás az EU által finanszírozott vissza nem térítendő támogatások, pénzdíjak és pénzügyi eszközök vonatkozásában az izraeli szervezetek és azoknak az Izrael által 1967 júniusa óta elfoglalt területeken folytatott tevékenységének 2014. évtől kezdődő támogathatóságáról	9

A TAGÁLLAMOKTÓL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

2013/C 205/06	A tagállamok által közzétett információk a Szerződés 87. és 88. cikke alkalmazásában a támogatások bizonyos fajtáinak a közös piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánításáról szóló 800/2008/EK bizottsági rendelet (általános csoportmentességi rendelet) alapján nyújtott állami támogatásokról ⁽¹⁾	12
---------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

V *Hirdetmények*

KÖZIGAZGATÁSI ELJÁRÁSOK

Európai Bizottság

2013/C 205/07	Közzététel a hitelintézetek reorganizációjáról és felszámolásáról szóló 2001/24/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv szerint	14
2013/C 205/08	Pályázati felhívás – DG ENTR sz. 83/G/ENT/SAT/13/7027 – Nemzetközi tevékenységek támogatása: Az európai GNSS-programok végrehajtását támogató információs, képzési és segítségnyújtó központ létrehozása Izraelben	16
2013/C 205/09	Pályázati felhívás – DG ENTR sz. 84/G/ENT/SAT/13/7028 – Nemzetközi tevékenységek támogatása: Az európai GNSS-programok végrehajtását támogató információs, képzési és segítségnyújtó központ létrehozása Latin-Amerikában	17

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

Európai Bizottság

2013/C 205/10	Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám COMP/M.6947 – Antalis/Xerox Western Europe paper distribution business) ⁽¹⁾	18
2013/C 205/11	Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám COMP/M.6988 – CKH/CKI/PAH/AVR) – Egyszerűsített eljárás alá vont ügy ⁽¹⁾	19



⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg

II

(Közlemények)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Bejelentett összefonódás engedélyezése

(Ügyszám COMP/M.6887 – Snam/GICSI/TIGF)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2013/C 205/01)

2013. július 12-én a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a közös piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz:

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
 - elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) a 32013M6887 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít online hozzáférést az európai uniós jogszabályokhoz.
-

IV

(Tájékoztatások)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Euroátváltási árfolyamok ⁽¹⁾

2013. július 18.

(2013/C 205/02)

1 euro =

Pénznem	Átváltási árfolyam	Pénznem	Átváltási árfolyam
USD USA dollár	1,3093	AUD Ausztrál dollár	1,4290
JPY Japán yen	131,22	CAD Kanadai dollár	1,3640
DKK Dán korona	7,4573	HKD Hongkongi dollár	10,1566
GBP Angol font	0,86090	NZD Új-zélandi dollár	1,6621
SEK Svéd korona	8,6212	SGD Szingapúri dollár	1,6594
CHF Svájci frank	1,2370	KRW Dél-Koreai won	1 472,39
ISK Izlandi korona		ZAR Dél-Afrikai rand	12,9075
NOK Norvég korona	7,8535	CNY Kínai renminbi	8,0408
BGN Bulgár leva	1,9558	HRK Horvát kuna	7,5125
CZK Cseh korona	25,925	IDR Indonéz rúpia	13 257,46
HUF Magyar forint	294,97	MYR Maláj ringgit	4,1809
LTL Litván litász/lita	3,4528	PHP Fülöp-szigeteki peso	56,806
LVL Lett lats	0,7024	RUB Orosz rubel	42,4697
PLN Lengyel zloty	4,2490	THB Thaiföldi baht	40,706
RON Román lej	4,4338	BRL Brazil real	2,9332
TRY Török líra	2,5122	MXN Mexikói peso	16,3309
		INR Indiai rúpia	78,1000

⁽¹⁾ Forrás: Az Európai Központi Bank (ECB) átváltási árfolyama.

A Bizottság közleménye a pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezmény vagy az Európai Unió, valamint Albánia, Algéria, Bosznia-Hercegovina, Egyiptom, a Feröer szigetek, Izland, Izrael, Jordánia, Koszovó, Libanon, Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság, Montenegró, Marokkó, Norvégia, Szerbia, Svájc (beleértve Liechtensteint is), Szíria, Tunézia, Törökország, Ciszjordánia és a Gázai övezet közötti diagonális kumulációval kapcsolatos származási szabályokra vonatkozó jegyzőkönyvek alkalmazásának időpontjáról

(2013/C 205/03)

Az Európai Unió, valamint Albánia, Algéria, Bosznia-Hercegovina, Egyiptom, a Feröer szigetek, Izland, Izrael, Jordánia, Koszovó⁽¹⁾, Libanon, Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság, Montenegró, Marokkó, Norvégia, Szerbia, Svájc (beleértve Liechtensteint is), Szíria, Tunézia, Törökország, Ciszjordánia és a Gázai övezet közötti diagonális származási kumuláció alkalmazása céljából az Európai Unió és az érintett felek az Európai Bizottságon keresztül értesítik egymást a más felekkel szemben hatályban lévő származási szabályokról.

E bejelentések alapján a mellékelt táblázat pontosítja azokat az időpontokat, amikor az ilyen kumulációk alkalmazandóvá válnak. E táblázat a korábbi táblázat (HL C 110., 2013.4.17.) helyébe lép.

A táblázatban említett időpontok az alábbiakra vonatkoznak:

- a pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezmény⁽²⁾ (a továbbiakban: egyezmény) I. függelékének 3. cikke alapján a diagonális kumuláció alkalmazásának kezdő időpontja, amennyiben az érintett szabadkereskedelmi megállapodás az egyezményre hivatkozik. Ebben az esetben a dátumot egy „(C)” előzi meg,
- egyéb esetekben az érintett szabadkereskedelmi megállapodáshoz mellékelt, a diagonális kumulációt lehetővé tevő származási szabályokra vonatkozó jegyzőkönyvek alkalmazásának kezdő időpontja.

Emlékeztetni kell arra, hogy a kumuláció csak akkor alkalmazható, ha a végső gyártást végző felek és a végső rendeltetési országok azonos származási szabályokat tartalmazó szabadkereskedelmi megállapodásokat kötöttek a származó helyzet elnyerésében részt vevő összes féllel, azaz valamennyi olyan féllel, ahonnan a felhasznált anyagok származnak. Az olyan felektől származó anyagok, amelyek nem kötöttek megállapodást a végső gyártást végző felekkel és a végső rendeltetési országokkal, nem származónak tekintendők. Példák találhatók a származási szabályokról szóló páneurópai-mediterrán jegyzőkönyvekre vonatkozó magyarázó megjegyzésekben⁽³⁾.

A mellékelt táblázatban az EU stabilizációs és társulási folyamatának valamennyi résztvevője szerepel. A 2013/C 205/04 számú bizottsági közleményhez⁽⁴⁾ mellékelt táblázat azonban egyelőre hatályos marad. Az időpontokat fokozatosan vezetik be a jelen táblázatba, és az egyezményre minden alkalommal hivatkoznak az érintett szabadkereskedelmi megállapodásban.

Emlékeztetni kell arra is, hogy Svájc és a Liechtensteini Hercegség vámuniót alkot.

Az alábbiakban megadjuk a táblázatban szereplő országokat jelölő kódok magyarázatát:

- | | |
|-----------------------|----|
| — Albánia | AL |
| — Algéria | DZ |
| — Bosznia-Hercegovina | BA |
| — Egyiptom | EG |

⁽¹⁾ Ez a megnevezés nem érinti a státusszal kapcsolatos álláspontokat, továbbá összhangban van az 1244 (1999) ENSZ BT-határozattal és a Nemzetközi Bíróságnak a koszovói függetlenségi nyilatkozatról szóló véleményével.

⁽²⁾ HL L 54., 2013.2.26., 4. o.

⁽³⁾ HL C 83., 2007.4.17., 1. o.

⁽⁴⁾ HL C 205., 2013.7.19., 7. o.

— Feröer szigetek	FO
— Izland	IS
— Izrael	IL
— Jordánia	JO
— Libanon	LB
— Koszovó	KO
— Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság	MK ⁽¹⁾
— Montenegró	ME
— Marokkó	MA
— Norvégia	NO
— Szerbia	RS
— Svájc (beleértve Liechtensteint)	CH (+ LI)
— Szíria	SY
— Tunézia	TN
— Törökország	TR
— Ciszjordánia és a Gázai-övezet	PS

⁽¹⁾ ISO-kód: 3166. Ideiglenes kód, amely semmilyen módon nem befolyásolja az erre az országra vonatkozó végleges nomenklatúrát, amelyről az Egyesült Nemzetek égisze alatt jelenleg folyó tárgyalások lezárulásával állapodnak meg.

A diagonális kumulációval kapcsolatos származási szabályok alkalmazásának kezdő időpontja a páneurópai-mediterrán térségben

	EFTA-államok				A barcelonai folyamatban részt vevő országok											Az EU stabilizációs és társulási folyamatában részt vevő országok (2)					
	EU	CH (+ LI)	IS	NO	FO	DZ	EG	IL	JO	LB	MA	PS	SY	TN	TR	AL	BA	KO	ME	MK	RS
EU		2006. 1.1.	2006. 1.1.	2006. 1.1.	2005. 12.1.	2007. 11.1.	2006. 3.1.	2006. 1.1.	2006. 7.1.		2005. 12.1.	2009. 7.1.		2006. 8.1.	(1)						
CH (+ LI)	2006. 1.1.		2005. 8.1.	2005. 8.1.	2006. 1.1.		2007. 8.1.	2005. 7.1.	2007. 7.17.	2007. 1.1.	2005. 3.1.			2005. 6.1.	2007. 9.1.				(C) 2012. 9.1.		
IS	2006. 1.1.	2005. 8.1.		2005. 8.1.	2005. 11.1.		2007. 8.1.	2005. 7.1.	2007. 7.17.	2007. 1.1.	2005. 3.1.			2006. 3.1.	2007. 9.1.				(C) 2012. 10.1.		
NO	2006. 1.1.	2005. 8.1.	2005. 8.1.		2005. 12.1.		2007. 8.1.	2005. 7.1.	2007. 7.17.	2007. 1.1.	2005. 3.1.			2005. 8.1.	2007. 9.1.				(C) 2012. 11.1.		
FO	2005. 12.1.	2006. 1.1.	2005. 11.1.	2005. 12.1.																	
DZ	2007. 11.1.																				
EG	2006. 3.1.	2007. 8.1.	2007. 8.1.	2007. 8.1.					2006. 7.6.		2006. 7.6.			2006. 7.6.	2007. 3.1.						
IL	2006. 1.1.	2005. 7.1.	2005. 7.1.	2005. 7.1.					2006. 2.9.						2006. 3.1.						
JO	2006. 7.1.	2007. 7.17.	2007. 7.17.	2007. 7.17.			2006. 7.6.	2006. 2.9.			2006. 7.6.			2006. 7.6.	2011. 3.1.						

	EFTA-államok				A barcelonai folyamatban részt vevő országok											Az EU stabilizációs és társulási folyamatában részt vevő országok (?)					
	EU	CH (+ LI)	IS	NO	FO	DZ	EG	IL	JO	LB	MA	PS	SY	TN	TR	AL	BA	KO	ME	MK	RS
LB		2007. 1.1.	2007. 1.1.	2007. 1.1.																	
MA	2005. 12.1.	2005. 3.1.	2005. 3.1.	2005. 3.1.			2006. 7.6.		2006. 7.6.					2006. 7.6.	2006. 1.1.						
PS	2009. 7.1.																				
SY															2007. 1.1.						
TN	2006. 8.1.	2005. 6.1.	2006. 3.1.	2005. 8.1.			2006. 7.6.		2006. 7.6.		2006. 7.6.				2005. 7.1.						
TR	(¹)	2007. 9.1.	2007. 9.1.	2007. 9.1.			2007. 3.1.	2006. 3.1.	2011. 3.1.		2006. 1.1.		2007. 1.1.	2005. 7.1.							
AL																					
BA																					
KO																					
ME		(C) 2012. 9.1.	(C) 2012. 10.1.	(C) 2012. 11.1.																	
MK																					
RS																					

(¹) Az EU–Törökország vámunió hatálya alá tartozó áruk esetében az alkalmazás kezdő időpontja 2006. július 27.

Mezőgazdasági termékek esetében az alkalmazás kezdő időpontja 2007. január 1.

A szén- és acéltermékek esetében az alkalmazás kezdő időpontja 2009. március 1.

(²) Az EU stabilizációs és társulási folyamatában részt vevő országok, az EU és Törökország között diagonális kumulációt lehetővé tévő származási szabályokról szóló jegyzőkönyvek alkalmazásának kezdő időpontjai tekintetében lásd a Bizottság közleményét (HL C 205., 2013.7.19., 7. o.).

A Bizottság közleménye az Európai Unió és Albánia, Bosznia-Hercegovina, Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság, Montenegró, Szerbia ⁽¹⁾ és Törökország között diagonális származási kumulációt lehetővé tevő származási szabályokról szóló jegyzőkönyvek alkalmazásának kezdő időpontjáról

(2013/C 205/04)

Az Európai Unió, valamint Albánia, Bosznia-Hercegovina, Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság, Montenegró, Szerbia és Törökország közötti diagonális származási kumuláció létrehozásának céljából az Európai Unió és az érintett országok az Európai Bizottságon keresztül értesítik egymást a más országokkal szemben hatályban lévő származási szabályokról.

Az érintett országoktól beérkezett értesítések alapján az alábbi táblázat áttekintést nyújt a diagonális kumulációt lehetővé tevő származási szabályokra vonatkozó jegyzőkönyvekről, valamint meghatározza azt az időpontot, amelytől kezdve e kumulációt alkalmazni kell. Az alábbi táblázat így a korábbi helyébe lép (HL C 154., 2012.5.31., 13. o.).

Emlékeztetni kell arra, hogy kumuláció csak abban az esetben alkalmazható, ha a végső gyártást végző és a végső rendeltetési országok azonos származási szabályokat tartalmazó szabadkereskedelmi megállapodásokat kötöttek a származó helyzet megszerzésében részt vevő valamennyi országgal, azaz a felhasznált anyagok származása szerinti valamennyi országgal. Azokat az anyagokat, amelyek olyan országból származnak, amelyek nem kötöttek ilyen megállapodást a végső gyártást végző, illetve végső rendeltetési országokkal, nem származó anyagként kell kezelni.

Szintén meg kell jegyezni, hogy a Törökországból származó és az EU–Törökország vámunió hatálya alá tartozó anyagok származó anyagnak tekinthetők az Európai Unió és azon országok közötti diagonális kumuláció céljából, amelyek részt vesznek a stabilizációs és társulási folyamatban és amelyekkel hatályos származási jegyzőkönyv van érvényben.

Az alábbiakban megadjuk a táblázatban szereplő országokat jelölő, két betűjegyből álló ISO-kódok magyarázatát:

— Albánia	AL
— Bosznia-Hercegovina	BA
— Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság	MK (*)
— Montenegró	ME
— Szerbia	RS
— Törökország	TR

(¹) Albánia, Bosznia-Hercegovina, Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság, Montenegró és Szerbia a stabilizációs és társulási folyamatban részt vevő országok.

(*) ISO-kód: 3166. Ideiglenes kód, amely semmilyen módon nem befolyásolja az erre az országra vonatkozó végleges nomenklatúrát, amelyről az Egyesült Nemzetek égisze alatt jelenleg folyó tárgyalások lezárulásával állapodnak meg.

Az Európai Unió és Albánia, Bosznia-Hercegovina, Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság, Montenegró, Szerbia és Törökország között diagonális kumulációt lehetővé tévő származási szabályokról szóló jegyzőkönyvek alkalmazásának kezdő időpontja

	EU	AL	BA	MK	ME	RS	TR
EU		2007.1.1.	2008.7.1.	2007.1.1.	2008.1.1.	2009.12.8.	(¹)
AL	2007.1.1.		2007.11.22.	2007.7.26.	2007.7.26.	2007.10.24.	2011.8.1.
BA	2008.7.1.	2007.11.22.		2007.11.22.	2007.11.22.	2007.11.22.	2011.12.14.
MK	2007.1.1.	2007.7.26.	2007.11.22.		2007.7.26.	2007.10.24.	2009.7.1.
ME	2008.1.1.	2007.7.26.	2007.11.22.	2007.7.26.		2007.10.24.	2010.3.1.
RS	2009.12.8.	2007.10.24.	2007.11.22.	2007.10.24.	2007.10.24.		2010.9.1.
TR	(¹)	2011.8.1.	2011.12.14.	2009.7.1.	2010.3.1.	2010.9.1.	

(¹) Az EU–Törökország vámunió hatálya alá tartozó áruk esetében az alkalmazás kezdő időpontja 2006. július 27.

Iránymutatás az EU által finanszírozott vissza nem térítendő támogatások, pénzdíjak és pénzügyi eszközök vonatkozásában az izraeli szervezetek és azoknak az Izrael által 1967 júniusa óta elfoglalt területeken folytatott tevékenységének 2014. évtől kezdődő támogathatóságáról

(2013/C 205/05)

A. szakasz ÁLTALÁNOS KÉRDÉSEK

1. Ez az iránymutatás azokat a feltételeket határozza meg, amelyek alapján a Bizottság átülteti a gyakorlatba az EU támogatás izraeli szervezeteknek vagy azoknak az Izrael által 1967 júniusa óta elfoglalt területeken folytatott tevékenységeinek nyújtott támogatás alapvető követelményeit. Az iránymutatás célja biztosítani, hogy az Unió álláspontját – miszerint az EU nem ismeri el Izrael fennhatóságát az Izrael által 1967 júniusa óta elfoglalt területek felett – és a nemzetközi jog szerinti kötelezettségvállalásait tiszteletben tartsák. Ez az iránymutatás az uniós jogszabályok által létrehozott más követelmények sérelme nélkül értelmezendő.
2. Az Izrael által 1967 óta elfoglalt területek a Golán-fennsíkot, a Gáza-övezetet és Ciszjordániát, ezen belül pedig Kelet-Jeruzsálemet foglalják magukba.
3. Az EU nem ismeri el Izrael fennhatóságát a 2. pontban említett területek egyike felett sem, továbbá nem tartja azokat Izrael területe részének⁽¹⁾ függetlenül azok Izrael belső jogában elfoglalt jogi helyzetétől⁽²⁾. Az EU egyértelművé tette, hogy nem fog semmilyen változást elismerni az 1967. év előtti határokhoz képest, csak amelyeket illetően a közel-keleti békefolyamatban⁽³⁾ résztvevő felek állapodtak meg. Az EU Külügyek Tanácsa hangsúlyozta annak jelentőségét, hogy az Izraellel kötött megállapodások alkalmazását Izrael EU által elismert területére korlátozzák⁽⁴⁾.
4. Ez az iránymutatás nem vonatkozik a palesztin joghatóságoknak vagy azoknak a 2. pontban leírt területeken folytatott tevékenységének vissza nem térítendő támogatás, pénzdíj vagy más pénzügyi eszközök formájában nyújtott uniós támogatására, sem az ilyen célból kialakított támogathatósági feltételekre. Ez az iránymutatás semmiképpen nem vonatkozik az EU és a Palesztin Felszabadítási Szervezet között, illetve az EU és a Palesztin Hatóság között létrejött megállapodásokra.

B. szakasz ALKALMAZÁSI KÖR

5. Ez az iránymutatás az izraeli szervezeteknek vagy azoknak az Izrael által 1967 óta elfoglalt területeken folytatott tevé-

kenységére vissza nem térítendő támogatások, pénzdíjak, pénzügyi eszközök formájában nyújtható támogatásokra vonatkozik a költségvetési rendelet⁽⁵⁾ VI., VII. és VIII. címének értelmében. Az iránymutatás alkalmazása a specifikus támogathatósági feltételek sérelme nélkül történik, amelyek meghatározását a vonatkozó alap jogi aktus tartalmazhatja.

6. Ez az iránymutatás az alábbiakra vonatkozik:
 - a) a vissza nem térítendő támogatás esetében: szerepétől függetlenül valamennyi pályázóra és kedvezményezettre (egyetlen kedvezményezett, koordinátor vagy társkedvezményezett). Ebbe beletartoznak a fellépésben költségterítés nélkül résztvevő szervezetek⁽⁶⁾, valamint a költségvetési rendelet 122. cikkének (2) bekezdésének értelmében vett kapcsolódó szervezetek is. Ebbe nem tartoznak bele a vissza nem térítendő támogatás kedvezményezettjei által a közbeszerzési szabályoknak megfelelően kiválasztott kivitellezők vagy alvállalkozók. A költségvetési rendelet 137. cikkében említett harmadik felek tekintetében azokban az esetekben, amikor az ilyen harmadik felek számára nyújtott pénzügyi támogatás költségei elszámolhatók, az illetékes engedélyezésre jogosult tisztviselő adott esetben kikötheti a pályázati felhívásban és a vissza nem térítendő támogatásra vonatkozó megállapodásokban vagy határozatokban, hogy az ebben az iránymutatásban meghatározott támogathatósági feltételek azokra a személyekre is vonatkozhatnak, akik a kedvezményezettől pénzügyi támogatást kaphatnak;
 - b) a pénzdíjak esetén: a versenyek valamennyi résztvevőjére és nyertesére;
 - c) a pénzügyi eszközök esetén: a befektetési céleszközökre, pénzügyi közvetítőkre, és alközvetítőkre és a végső kedvezményezettekre.
7. Ez az iránymutatás – a konkrét esettől függően – a Bizottság, a végrehajtó ügynökségek által (közvetlenül) irányított vagy a költségvetési rendelet 58. cikke (1) bekezdésének c) pontjával összhangban a költségvetés végrehajtásával megbízott szervek által (közvetetten) irányított vissza nem térítendő támogatásra, pénzdíjakra és pénzügyi eszközökre vonatkozik.
8. Ez az iránymutatás a 2014. évi pénzügyi év és az azt követő évek előirányzataiból támogatott vissza nem térítendő támogatásra, pénzdíjakra és pénzügyi eszközökre

⁽¹⁾ Az EU és Izrael közötti társulási megállapodás területi alkalmazására vonatkozóan lásd a C-386/08 sz. *Brita* (EBHT 2010., I-1289. o.) ügy 47. és 53. pontját.

⁽²⁾ Az izraeli jog szerint Kelet-Jeruzsálem és a Golán-fennsík Izrael államhoz lett csatolva, a Gáza-övezet és Ciszjordánia többi része „terület”.

⁽³⁾ Lásd egyebek mellett a Külügyek Tanácsa közel-keleti békefolyamatról szóló, 2009. decemberi, 2010. decemberi, 2011. áprilisi és 2012. májusi és decemberi következtetéseit.

⁽⁴⁾ A Külügyek Tanácsa közel-keleti békefolyamatról szóló 2012. december 10-én elfogadott következtetése megállapítja, hogy „az Izrael Állam és az Európai Unió között létrejött valamennyi megállapodásban egyértelműen és explicit módon szerepeljen az a tény, hogy az említett megállapodások az 1967-ben Izrael által elfoglalt területekre nem alkalmazandók.”

⁽⁵⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2012. október 25-i 966/2012/EU Euratom rendelete az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

⁽⁶⁾ Ebben az esetben az izraeli szervezet részvételét más forrásokból finanszírozza, de ennek ellenére kedvezményezettként elbánásban részesül, és ezért hozzáférhet a know-how-hoz, a szolgáltatásokhoz, a hálózathoz, valamint más, a többi kedvezményezett által az uniós támogatás eredményeként kialakított további lehetőségekhez.

vonatkozik, amelyek engedélyezésére az iránymutatás elfogadását követően meghozott finanszírozási határozatokkal került sor.

C. szakasz AZ ISZRAELI SZERVEZETEK TÁMOGATHATÓSÁGÁNAK FELTÉTELEI

9. Az izraeli szervezetek székhelye vonatkozásában:

- a) a vissza nem térítendő támogatások és pénzdíjak esetében csak azok az izraeli szervezetek támogathatóak, amelyek székhelye Izrael 1967 előtti határain belül található;
- b) a pénzügyi eszközök esetében csak azok az izraeli szervezetek lehetnek a végső kedvezményezettek, amelyek székhelye Izrael 1967 előtti határain belül található.

10. A székhelyen az a cégjegyzékben szereplő cím értendő, amely alatt a szervezetet bejegyezték, és amelyet egy konkrét fizikai helynek megfelelő pontos postai cím is alátámaszt. Postafiók használata nem megengedett.

11. A C szakaszban meghatározott követelmények:

- a) az alábbi típusú jogi személyekre vonatkoznak: izraeli regionális vagy helyi hatóságokra, és más közigazgatási szervekre, állami vagy magánvállalatokra vagy közjogi szervezetekre és más magán jogi személyekre, ezen belül a nem kormányzati non-profit szervezetekre;
- b) nem vonatkoznak: az országos szintű izraeli államigazgatási szervekre (minisztériumokra és kormányzati ügynökségekre/hatóságokra);
- c) nem vonatkoznak természetes személyekre.

D. szakasz A TEVÉKENYSÉGEK TÁMOGATHATÓSÁGÁNAK FELTÉTELEI AZ ISZRAEL ÁLTAL ELFOGLALT TERÜLETEKEN

12. Az izraeli szervezetek tevékenységei/műveletei tekintetében:

- a) a vissza nem térítendő támogatás és pénzdíjak esetében az izraeli szervezeteknek az EU által támogatott vissza nem térítendő támogatások és pénzdíjak keretében végzett tevékenysége támogathatónak minősül, amennyiben azok sem részben, sem egészben nem a 2. pontban említett területeken zajlanak;
- b) a pénzügyi eszközök esetében az izraeli szervezetek végső kedvezményezettnek tekinthetők, amennyiben nem a 2. pontban leírt területeken végzik tevékenységüket akár az EU által támogatott pénzügyi eszközök keretében vagy azokon kívül.

13. Az EU vissza nem térítendő támogatására vagy pénzdíjára történő jelentkezésben feltüntetett bármilyen tevékenység

vagy annak egy része ⁽¹⁾, amely nem teljesíti a 12.a) pontban meghatározott követelményeket, jogosulatlannak minősül és a továbbiakban nem tekintendő a pályázat részének annak további értékelése céljából.

14. A D szakaszban meghatározott követelmények:

- a) a 12. pontban felsorolt, az alábbi jogi személyek által végrehajtott tevékenységekre vonatkoznak: az izraeli regionális vagy helyi hatóságok és más közigazgatási intézmények, állami vagy magánvállalatok vagy közjogi szervezetek és más magán jogi személyek, köztük a nem kormányzati non-profit szervezetek;
- b) a 12. pontban felsorolt – az izraeli országos szintű államigazgatási szervek (minisztériumok és kormányzati ügynökségek/hatóságok által végzett – tevékenységekre is vonatkoznak);
- c) nem vonatkoznak a 12. pontban felsorolt, természetes személyek által végzett tevékenységekre.

15. A D pontban meghatározott követelmények – a 12–14. pontok sérelme nélkül – nem vonatkoznak azokra a tevékenységekre, amelyeket ugyan a 2. pontban említett területeken folytatnak, azonban e tevékenységek célja az ezen a területen élő, a nemzetközi humanitárius jog által védett személyek megsegítése és/vagy a közel-keleti békefolyamat előmozdítása az EU politikájával összhangban ⁽²⁾.

E. szakasz VÉGREHAJTÁSI RENDELKEZÉSEK

16. A 11. a) és b) pontban, valamint a 14. a) és b) pontban említett minden egyes izraeli szervezetnek, amely vissza nem fizetendő támogatásra, pénzdíjra vagy pénzügyi eszközre pályázik, egy nyilatkozatot kell tennie az alábbiak szerint:

- a) A vissza nem térítendő támogatások és díjak esetében a nyilatkozatban szerepelnie kell, hogy az izraeli szervezet jelentkezése összhangban van az iránymutatás 9. a) és 12. a) pontjában szereplő követelményekkel, továbbá a 15. pont alkalmazhatóságát is figyelembe veszik ⁽³⁾. A vissza nem térítendő támogatások esetében a nyilatkozatot a költségvetési rendelet 131. cikkének (3) bekezdése alapján kell megszerkeszteni.
- b) A pénzügyi eszközök esetében a nyilatkozatban szerepelnie kell, hogy az izraeli szervezet végső kedvezményezettként történő jelentkezése összhangban van az iránymutatások 9. b) és 12. b) pontjával.

⁽¹⁾ Ilyenek lehetnek például az országos hatáskörű, Izraelben végrehajtandó projektek, amelyek az 1967 előtti határokon belül és az 1967 előtti határokon kívül (pl. a telepeken) zajló tevékenységeket is magukba foglalnak.

⁽²⁾ Például ilyenek lehetnek a demokrácia és az emberi jogok európai eszköze, a Szomszédosságpolitikai Civil Társadalmi Eszköz és/vagy a partnerség a békéért program keretében megvalósuló tevékenységek.

⁽³⁾ Az országos szintű izraeli közigazgatási szervek esetében (minisztériumok és kormányzati ügynökségek/hatóságok) a nyilatkozatnak a kapcsolattartás céljából tartalmaznia kell egy címet, amely Izrael 1967 előtti határain belül van, továbbá megfelel a 10. pontnak.

17. A 16. pontban szereplő nyilatkozatok függetlenek a pályázati felhívásban, a versenypályázat szabályaiban vagy a pénzügyi közvetítők vagy a befektetési céleszközök kiválasztására kiírt pályázatban előírt összes többi igazoló okmánytól. A 16. pontban szereplő nyilatkozatokat csatolni kell minden egyes pályázati felhívásra, a versenypályázat szabályaiban vagy a pénzügyi közvetítők vagy befektetési céleszközök kiválasztására kiírt pályázatra történő jelentkezés dokumentációs anyagához. A nyilatkozatok szövegét az adott vissza nem térítendő uniós támogatás, pénzdíj vagy finanszírozási eszköz követelményeihez kell igazítani.
18. Amennyiben a 16. pontban említett nyilatkozat helytelen információt tartalmaz, az megtévesztés vagy komoly szabálytalanság esetének számíthat és az alábbi következményeket vonhatja maga után:
- a vissza nem térítendő támogatások esetén – a költségvetési rendelet 131. cikkének (5) bekezdésében és 135. cikkében meghatározott intézkedéseket;
 - a pénzdíjak esetében – a költségvetési rendelet⁽¹⁾ alkalmazási szabályainak 212. cikke (1) bekezdésének viii. alpontjában meghatározott intézkedéseket; és
 - a pénzügyi eszközök esetében a költségvetési rendelet alkalmazási szabályainak 221. cikk (3) bekezdésében meghatározott intézkedéseket.
19. A Bizottság ezt az iránymutatást egyértelmű és érthető módon maradéktalanul végrehajtja. Nevezetesen a C és D szakaszban meghatározott támogathatósági feltételeket fel fogja tüntetni a munkaprogramokban⁽²⁾ és/vagy finanszírozási döntésekben, pályázati felhívásokban, a versenypályázat szabályaiban, illetve a pénzügyi közvetítők vagy a befektetési céleszközök kiválasztására kiírt pályázatokban.
20. A Bizottság biztosítani fogja, hogy a C és D szakaszban előírt támogathatósági feltételek szerepeljenek a költségvetési végrehajtási feladatokkal a közvetett irányítás alapján megbízott szervek által közzétett munkaprogramokban, pályázati felhívásokban, versenypályázati szabályokban, illetve a pénzügyi közvetítők vagy a befektetési céleszközök kiválasztására kiírt pályázatokban.
21. Annak érdekében, hogy az EU kötelezettségvállalásai a nemzetközi jog alapján egyértelműen kifejezésre jussanak, tekintettel a vonatkozó uniós politikára és állásfoglalásokra, a Bizottság arra is törekedni fog, hogy ezen iránymutatás tartalma tükröződjön az izraeli partnerekkel vagy más felekkel kötött nemzetközi megállapodásokban vagy az ahhoz készült jegyzőkönyvekben, egyetértési megállapodásban.
22. Az izraeli szervezetek vagy azok tevékenységei részére vissza nem térítendő támogatás, pénzdíjak vagy pénzügyi eszközök formájában nyújtott uniós támogatás a 11. és 14. pontokban említett izraeli szervezetekkel való együttműködést tesz szükségessé, például ülések, látogatások vagy események szervezése révén. Az ilyen együttműködésre nem kerülhet sor a 2. pontban említett területeken, kivéve ha az együttműködés a 15. pontban említett tevékenységekhez kapcsolódik.

⁽¹⁾ A Bizottság 2012. október 29-i 1268/2012/EU felhatalmazáson alapuló rendelete az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról szóló, 966/2012/EU, európai parlamenti és tanácsi rendelet alkalmazási szabályairól (HL L 362., 2012.12.31., 1. o.).

⁽²⁾ A vonatkozó alap-jogiaktus által esetleg előírt komitológiai eljárások függvényében.

A TAGÁLLAMOKTÓL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

A tagállamok által közölt információk a Szerződés 87. és 88. cikke alkalmazásában a támogatások bizonyos fajtáinak a közös piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánításáról szóló 800/2008/EK bizottsági rendelet (általános csoportmentességi rendelet) alapján nyújtott állami támogatásokról

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2013/C 205/06)

Állami támogatás hivatkozási száma	SA.36218 (13/X)
Tagállam	Lengyelország
A tagállam azonosítója	PL
Régió megnevezése (NUTS)	Poznański 107. cikk (3) bekezdés a) pont
A támogatást odaítélő hatóság	Minister Gospodarki Plac Trzech Krzyży 3/5 00-507 Warszawa POLSKA/POLAND http://www.mg.gov.pl
A támogatási intézkedés jogcíme	Pomoc dla Samsung Electronics Poland Manufacturing Sp. z o.o.
Nemzeti jogalap (A nemzeti hivatalos lapban megjelölt támogatás elérhetősége)	„Program wspierania inwestycji o istotnym znaczeniu dla gospodarki polskiej na lata 2011–2020”, przyjęty przez Radę Ministrów w dniu 5 lipca 2011 r. (Uchwała Rady Ministrów nr 122/2011) na podstawie art. 19 ust. 2 ustawy z dnia 6 grudnia 2006 r. o zasadach prowadzenia polityki rozwoju (Dz. U. z 2009 r. nr 84, poz. 712 i nr 157, poz. 1241), zmieniony uchwałą Rady Ministrów z dnia 20 marca 2012 r. (nr 39/2012)
Az intézkedés típusa	Ad hoc támogatás
A létező támogatási intézkedés módosítása	—
Támogatás odaítélésének időpontja	2012.12.4-étől
Érintett gazdasági ágazatok	Háztartási villamos készülék gyártása, Egyéb villamos berendezés gyártása
A kedvezményezett típusa	Nagyvállalat – Samsung Electronics Poland Manufacturing Sp. z o.o.
A vállalkozás számára juttatott ad hoc támogatás teljes összege	7,86 millió PLN
Kezességvállalásra elkülönített rész	7,86 millió PLN
Támogatási eszköz (5. cikk)	Vissza nem térítendő támogatás
A bizottsági határozat megnevezése	—
Közösségi forrásokból történő társfinanszírozás esetén	—

Célkitűzések	Maximális támogatási intenzitás (%) vagy Maximális támogatási összeg (nemzeti valutanem)	Kkv-többlettámogatás %
Ad hoc támogatás (13. cikk (1) bekezdés)	40 %	0 %

A támogatási intézkedés teljes szövegét tartalmazó internetes cím:

<http://www.mg.gov.pl/Wspieranie+przedsiebiorczosci/Wsparcie+finansowe+i+inwestycje/Pomoc+na+inwestycje+o+istotnym+znaczeniu+dla+gospodarki>

V

(Hirdetmények)

KÖZIGAZGATÁSI ELJÁRÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Közzététel a hitelintézetek reorganizációjáról és felszámolásáról szóló 2001/24/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv szerint

A FELSZÁMOLÁS ALATT ÁLLÓ ZLATÁ DRUŽSTEVNÍ ZÁLOŽNA VÁLLALKOZÁSRÓL, VALAMINT A CSÓDRÓL ÉS ANNAK RENDEZÉSÉRŐL SZÓLÓ 2006. ÉVI TÖRVÉNYRŐL

Výzva k přihlášení pohledávky. Dodržte lhůty!

Výzva k předložení námitek ohledně pohledávky. Dodržte lhůty!

Покана за предявяване на вземания. Срокове, които трябва да бъдат спазени.

Покана за подаване на възражения по вземания. Срокове, които трябва да бъдат спазени.

Opfordring til anmeldelse af fordringer. Angivne frister skal overholdes.

Opfordring til at indgive bemærkninger til en fordring. Angivne frister skal overholdes.

Aufforderung zur Anmeldung einer Forderung. Fristen beachten!

Aufforderung zur Erläuterung einer Forderung. Fristen beachten!

Πρόσκληση για αναγγελία απαιτήσεως. Τηρητέες προθεσμίες.

Πρόσκληση υποβολής παρατηρήσεων για αίτηση. Τηρητέες προθεσμίες.

Invitation to lodge a claim. Time limits to be observed.

Invitation to oppose a claim. Time limits to be observed.

Convocatoria para la presentación de créditos. ¡Plazos imperativos!

Convocatoria para la presentación de observaciones sobre créditos. ¡Plazos imperativos!

Kutse nõude esitamiseks. Kehtestatud tähtaegadest tuleb kinni pidada.

Kutse nõude vaidlustamiseks. Kehtestatud tähtaegadest tuleb kinni pidada.

Kehotus saatavan ilmoittamiseen. Noudatettavat määräajat.

Kehotus esittää saatavaa koskevia huomautuksia. Noudatettavat määräajat.

Invitation à produire une créance. Délais à respecter!

Invitation à présenter les observations relatives à une créance. Délais à respecter!

Poziv na prijavu tražbine. Rokovi kojih se treba pridržavati.

Poziv na osporavanje tražbine. Rokovi kojih se treba pridržavati.

Felhívás követelés benyújtására. Betartandó határidők.

Felhívás követelés megtámadására. Betartandó határidők.

Invito all'insinuazione di un credito. Termini da osservare.

Invito all'insinuazione di un credito. Termini da osservare.

Siūlymas pateikti reikalavimą. Reikalavimo pateikimo terminai.
Kvietimas paprieštarauti reikalavimui. Prieštaravimo pateikimo terminai.
Uzaicinājums iesniegt prasījumu. Terminš, kas jāievēro.
Uzaicinājums apstrīdēt prasījumu. Terminš, kas jāievēro.
Stedina għal prezentazzjoni ta' talba. Termini li għandhom ikunu osservati.
Stedina għal oppożizzjoni ta' talba. Termini li għandhom ikunu osservati.
Oproep tot indiening van schuldvorderingen. Let u op de termijn!
Oproep tot het maken van opmerkingen bij schuldvorderingen. Let u op de termijn!
Zaproszenie do wniesienia roszczenia. Obowiązują limity czasowe.
Zaproszenie do zgłaszania uwag dotyczących roszczeń. Obowiązują limity czasowe.
Aviso de reclamação de créditos. Prazos legais a observar!
Aviso de oposição a uma reclamação de créditos. Prazos legais a observar!
Invitație de a prezenta o creanță. Termenele trebuie respectate.
Invitație de a se opune unei creanțe. Termenele trebuie respectate.
Výzva na přihlášení pohľadávky. Dodržte lehoty!
Výzva na predloženie námietok k pohľadávke. Dodržte lehoty!
Vabilo k prijavi terjatve. Roki, ki jih je treba spoštovati.
Vabilo k zavrnitvi terjatve. Roki, ki jih je treba spoštovati.
Anmodan att anmäla fordran. Tidsfrister.
Anmodan att motsätta sig en fordran. Tidsfrister.

(2013/C 205/07)

Ezúton közöljük, hogy a *Městský soud v Praze* (Prágai Városi Bíróság) (székhelye: Praha 2, Slezská 9, PSČ 120 00) 2013. május 2-i MSPH 99 INS 8142/2013-A-16 végzésében kimondta a felszámolás alatt álló *Zlatá družstevní záložna* (székhelye: Praha 1, Letenská 17, cégazonosító száma: 64947 025) pénzügyi vállalkozás csődjét, és eszközeire vonatkozóan csődeljárást indított.

A felszámolás alatt álló *Zlatá družstevní záložna* csődgondnokának az *Advokátní kancelář Zrůstek, Lůdl a partneři v. o. s.* (cégazonosító száma: 255 89 644, székhelye: Praha, Doudlebská 5/1699, Praha 4, PSČ 140 00) ügyvédi irodát jelölték ki.

Az adós könyvelésében szereplő hitelezői követelések benyújtottnak minősülnek. A követelésekről a csődeljárás elindításától számított 60 napon belül egyenként értesítik hitelezőket.

Felhívás követelés megtámadására. Betartandó határidők

Amennyiben a hitelező nem ért egyet a követelésnek az értesítésben feltüntetett összegével vagy jellegével, a csődeljárás elindításától számított négy hónapon belül írásban emelhet kifogást a csődgondnoknál.

Felhívás követelés benyújtására. Betartandó határidők

A felszámolás alatt álló *Zlaté družstevní záložny* csődjének megállapításáról és az eszközeire vonatkozó csődeljárás elindításáról szóló végzés teljes szövege a következő internetes oldalon található meg: <https://isir.justice.cz/isir/doc/dokument.PDF?id=7310243>

Pályázati felhívás – DG ENTR sz. 83/G/ENT/SAT/13/7027**Nemzetközi tevékenységek támogatása: Az európai GNSS-programok végrehajtását támogató információs, képzési és segítségnyújtó központ létrehozása Izraelben**

(2013/C 205/08)

1. Célkitűzések és leírás

E pályázati felhívás célja az EU GNSS-programjainak közfigyelmet biztosító tevékenységek további támogatása Izraelben, valamint a globális navigációs műholdrendszerekkel kapcsolatos tevékenységekben részt vevő uniós és izraeli jogalanyok közötti kapcsolatok erősítése.

A támogatás az alábbi eredmények elérését hivatott elősegíteni:

- a GNSS-programoknak szentelt figyelem fenntartása Izraelben egyrészt médiastratégia végrehajtásával, másrészt egy saját webhellyel működő Galileo információs központ létrehozásával,
- szakmai tapasztalatszere a globális navigációs műholdrendszerekkel kapcsolatban,
- a GNSS-tárgyú kutatás-fejlesztésben részt vevő szervezetek és a kutatásfinanszírozó szervezetek közötti kapcsolatok erősítése,
- kapcsolatépítés uniós és izraeli iparági képviselők között a beruházók és a GNSS területén tevékenykedő, innovatív vállalatok közötti párbeszéd kialakítása céljából,
- közös műhelytalálkozók szervezése az európai GNSS-programokkal kapcsolatos kölcsönös információcseréhez.

2. Támogatható pályázók

A pályázati felhívásra a célországban/-régióban (Izrael) székhellyel rendelkező, illetve az Európai Unióban székhellyel rendelkező és a célországban/-régióban tevékenységet folytató állami vagy magánszervezetek jelentkezhetnek. A pályázóknak tehát a következő országok egyikében kell székhellyel rendelkezniük:

- az Európai Unió 28 tagállama,
- Izrael.

3. Költségvetés és a projekt futamideje

A projektek társfinanszírozására előirányzott teljes költségvetés becsült összege 200 000 EUR. A Bizottság által nyújtott pénzügyi támogatás mértéke nem haladhatja meg a teljes támogatható költség 70 %-át.

A jelenlegi pályázati felhívás keretében egy projekt részesülhet társfinanszírozásban.

A tevékenységeknek hozzávetőleg 2013 novemberétől kell indulniuk. A projekt maximális futamideje 36 hónap.

4. Határidő

A pályázatokat legkésőbb **2013. szeptember 19-ig** kell megküldeni a Bizottságnak.

5. További információk

A pályázati felhívás teljes szövege és a pályázati űrlapok az alábbi weboldalon érhetők el: http://ec.europa.eu/enterprise/contracts-grants/calls-for-proposals/index_hu.htm

A pályázatot a felhívás teljes szövegében meghatározott követelményeknek megfelelően kell kitölteni, és a megadott űrlapon kell benyújtani.

Pályázati felhívás – DG ENTR sz. 84/G/ENT/SAT/13/7028**Nemzetközi tevékenységek támogatása: Az európai GNSS-programok végrehajtását támogató információs, képzési és segítségnyújtó központ létrehozása Latin-Amerikában**

(2013/C 205/09)

1. Célkitűzések és leírás

E pályázati felhívás célja az EU GNSS-programjainak közfigyelmet biztosító tevékenységek további támogatása Latin-Amerikában, valamint a globális navigációs műholdrendszerekkel kapcsolatos tevékenységekben részt vevő uniós és latin-amerikai jogalanyok közötti kapcsolatok erősítése.

A támogatás az alábbi eredmények elérését hivatott elősegíteni:

- a GNSS-programoknak szentelt figyelem fenntartása Latin-Amerikában egyrészt médiastratégia végrehajtásával, másrészt egy saját webhellyel működő Galileo információs központ létrehozásával,
- szakmai tapasztalatszere a globális navigációs műholdrendszerekkel kapcsolatban,
- a GNSS-tárgyú kutatás-fejlesztésben részt vevő szervezetek és a kutatásfinanszírozó szervezetek közötti kapcsolatok erősítése,
- kapcsolatépítés uniós és latin-amerikai iparági képviselők között a beruházók és a GNSS területén tevékenykedő, innovatív vállalatok közötti párbeszéd kialakítása céljából,
- közös műhelytalálkozók szervezése az európai GNSS-programokkal kapcsolatos kölcsönös információcseréhez.

2. Támogatható pályázók

A pályázati felhívásra a célországban/-régióban (Brazília, Argentína, Chile) székhellyel rendelkező, illetve az Európai Unióban székhellyel rendelkező és a célországban/-régióban tevékenységet folytató állami vagy magánszervezetek jelentkezhetnek:

- az Európai Unió 28 tagállama,
- Brazília, Argentína, Chile.

3. Költségvetés és a projekt futamideje

A projektek társfinanszírozására előirányzott teljes költségvetés becsült összege 150 000 EUR. A Bizottság által nyújtott pénzügyi támogatás mértéke nem haladhatja meg a teljes támogatható költség 70 %-át.

A jelenlegi pályázati felhívás keretében egy projekt részesülhet társfinanszírozásban.

A tevékenységeknek hozzávetőleg 2014 januárjától kell indulniuk. A projekt maximális futamideje 36 hónap.

4. Határidő

A pályázatokat legkésőbb **2013. szeptember 19-ig** kell megküldeni a Bizottságnak.

5. További információk

A pályázati felhívás teljes szövege és a pályázati űrlapok az alábbi weboldalon érhetők el: http://ec.europa.eu/enterprise/contracts-grants/calls-for-proposals/index_hu.htm

A pályázatot a felhívás teljes szövegében meghatározott követelményeknek megfelelően kell kitölteni, és a megadott űrlapon kell benyújtani.

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Összefonódás előzetes bejelentése

(Ügyszám COMP/M.6947 – Antalis/Xerox Western Europe paper distribution business)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2013/C 205/10)

1. 2013. július 11-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 4. cikke szerint bejelentést kapott a Sequana (Franciaország) irányítása alá tartozó Antalis International (a továbbiakban: Antalis, Franciaország) által tervezett összefonódásról, amely szerint e vállalkozás eszközvásárlás útján irányítást szerez az EK összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében a Xerox Corporation papírforgalmazással foglalkozó nyugat-európai üzletága (a továbbiakban: Xerox vagyoni eszközök) felett.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- az Antalis esetében: finom papír, csomagolási termékek és vizuális kommunikációs eszközök forgalmazása,
- a Sequana esetében: két, főként papírgyártással foglalkozó vállalatból (Antalis és a Arjowiggins) álló holding, amely a papíriparban fejt ki fő tevékenységét,
- a Xerox vagyoni eszközök esetében: Xerox márkájú papírtérmékek nagykereskedelmi forgalmazása.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az EK összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az ügylet kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az észrevételeket a COMP/M.6947 – Antalis/Xerox Western Europe paper distribution business hivatkozási szám feltüntetése mellett lehet eljuttatni a Bizottsághoz faxon (+32 22964301), e-mailben a COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu címre, vagy postai úton a következő címre:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

(¹) HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (EK összefonódás-ellenőrzési rendelet).

Összefonódás előzetes bejelentése
(Ügyszám COMP/M.6988 – CKH/CKI/PAH/AVR)

Egyszerűsített eljárás alá vont ügy

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2013/C 205/11)

1. 2013. július 12-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 4. cikke szerint bejelentést kapott a Cheung Kong (Holdings) Limited (a továbbiakban: CKH, Hongkong), a Cheung Kong Infrastructure Holdings Limited (a továbbiakban: CKI, Hongkong) és a Power Assets Holdings Limited (a továbbiakban: PAH, Hongkong) által tervezett összefonódásról, amely szerint e vállalkozások részesedés vásárlása útján közös irányítást szereznek az EK összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében az AVR-Afvalverwerking BV (a továbbiakban: AVR, Hollandia) felett.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- a CKH esetében: befektetési holdingtársaság, ingatlanfejlesztés és befektetés, szállodák és szolgáltatásokat kínáló apartmanok üzemeltetése, projekt- és vagyonkezelés, valamint infrastruktúrába és értékpapírokba történő befektetés,
- a CKI esetében: villamosenergia-termelés, -szállítás és -elosztás, gázelosztás, víztisztítás és -elosztás, hulladékkezelés, autópályadíjak és infrastrukturális eszközök Hongkongban, a kontinentális Kína területén, az Egyesült Királyságban, Ausztráliában, Új-Zélandon és Kanadában,
- a PAH esetében: beruházások villamosenergia-termelési eszközökbe, villamosenergia- és földgázelosztó hálózatokba, valamint a megújuló energiával kapcsolatos eszközökbe a kontinentális Kína területén, Hongkongban, az Egyesült Királyságban, Ausztráliában, Thaiföldön, Kanadában és Új-Zélandon,
- az AVR esetében: hulladékkezelési szolgáltatások, elsősorban hulladékból történő energiaelőállítás Hollandiában.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az EK összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja. A Bizottság az EK összefonódás-ellenőrzési rendelet ⁽²⁾ szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az ügylet kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az észrevételeket a COMP/M.6988 – CKH/CKI/PAH/AVR hivatkozási szám feltüntetése mellett lehet eljuttatni a Bizottsághoz faxon (+32 22964301), e-mailben a COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu címre, vagy postai úton a következő címre:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (EK összefonódás-ellenőrzési rendelet).

⁽²⁾ HL C 56., 2005.3.5., 32. o. (egyszerűsített eljárásról szóló közlemény).

Az EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) közvetlen és ingyenes hozzáférést biztosít az Európai Unió jogához. Erről a honlapról elérhető az *Európai Unió Hivatalos Lapja*, valamint tartalmazza a szerződéseket, a jogszabályokat, a jogeseteket és az előkészítő dokumentumokat is.

További információt az Európai Unióról a <http://europa.eu> internetcímen találhat.



Az Európai Unió Kiadóhivatala
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU